



15分钟外语随身学系列



附光盘

每天15分钟学 法语

(法) 卡罗琳·勒穆那 著 梅紫 王尚胜 译



订餐 · 订房 · 买票 · 购物 · 问路 · 乘车
工作 · 学习 · 社交 · 休闲

每天15分钟 12周学会法语



旅游教育出版社

15分钟外语随身学系列

每天15分钟学 法 语



旅游教育出版社

· 北 京 ·



MENU 18€

Menu de 1000 Gites
et son retour de Montmartre
au
salle de Gites
Café de la Cour
de l'Église
de Montmartre
en 1890
Gites et son retour de Montmartre

11.50 €
Chocolat
Gites

15分钟外语随身学系列

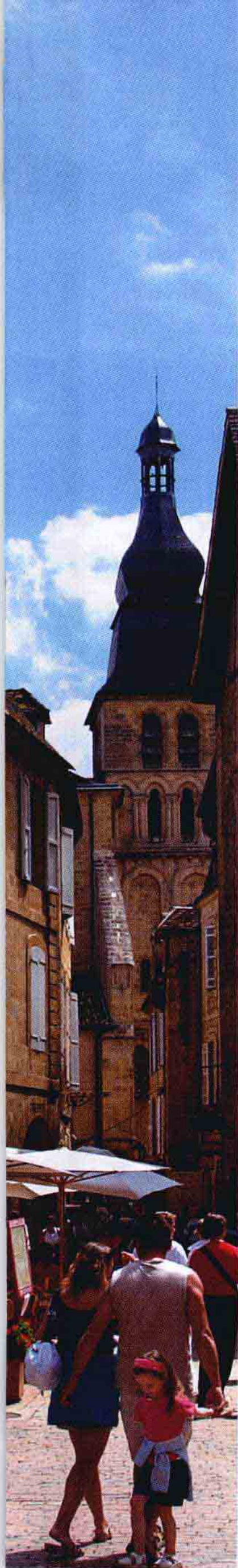
每天15分钟学 法 语

(法) 卡罗琳·勒穆那 著
梅紫 王尚胜 译



旅游教育出版社

· 北 京 ·





A Dorling Kindersley Book
www.dk.com

Original Title: Eyewitness Travel
15-Minute French

Copyright © 2005 Dorling Kindersley Limited

图书在版编目 (CIP) 数据

每天15分钟学法语 / (法) 勒穆那著; 梅紫, 王尚胜译. —北京: 旅游教育出版社, 2010.1
(15分钟外语随身学系列)
ISBN 978-7-5637-1925-9

I. ①每… II. ①勒…②梅…③王 III. ①法语—口语—自学参考资料 IV. H329.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第233990号

15分钟外语随身学系列

每天15分钟学法语

(法) 卡罗琳·勒穆那 著

梅紫 王尚胜 译

责任编辑: 王艳

出版单位: 旅游教育出版社

地址: 北京市朝阳区定福庄南里1号

邮编: 100024

发行电话: (010) 65778403 65728372
65767462 (传真)

本社网址: www.tepcb.com

E-mail: tepfx@163.com

印刷单位: 中华商务联合印刷有限公司

经销单位: 新华书店

开本: 648 × 800 1/32

印张: 5

字数: 176千字

版次: 2010年1月第1版

印次: 2010年1月第1次印刷

印数: 6000册

定价: 29.8元 (含光盘)

(图书如有装订差错请与发行部联系)

北京市版权局著作权合同登记图字: 01-2009-7574



目录

如何使用这本书 6

第一周

介绍

你好	8
亲属	10
我的家庭	12
是和有	14
复习与重温	16

第二周

饮食

在咖啡馆	18
在餐馆	20
要	22
菜式	24
复习与重温	26

第三周

安排约会

星期与月份	28
时间与数字	30
预约	32
打电话	34
复习与重温	36

第四周

旅行

在售票处	38
去和拿	40
的士、巴士和地铁	42
在路上	44
复习与重温	46





第五周

出行

城镇	48
问路	50
观光	52
在机场	54
复习与重温	56

第六周

住宿

订房	58
在酒店	60
露营	62
描述	64
复习与重温	66

第七周

购物

商店	68
在市场	70
在超级市场	72
衣服和鞋子	74
复习与重温	76

第八周

工作与学习

工作	78
办公室	80
学术界	82
商务	84
复习与重温	86

第九周

健康

在药房	88
身体	90
看病	92

在医院	94
复习与重温	96

第十周

居家

居家	98
家居	100
庭院	102
宠物	104
复习与重温	106

第十一周

服务

邮局和银行	108
维修	110
来	112
警察与犯罪	114
复习与重温	116

第十二周

休闲与社交

休闲时间	118
运动与爱好	120
社交	122
复习与重温	124
强化与进步	126

点菜指南

128

中法词汇表

132

法中词汇表

146

致谢

160



准备练习和时钟

练习指导

文化/会话小贴士

字体

18 第二周

准备练习

从1数到10。
(10—11页)

提醒自己如何说
“你好”和“再见”。(8—9页)

问“你有法国棍
子面包吗？”
(14—15页)

Au café 在咖啡馆

在典型的法国咖啡馆，你可以坐在吧台，这样便宜一些。你也可以找张桌子坐下，有服务员为你服务。通常客人们都会给侍应生小费，一般几个硬币就够了。咖啡馆通常不卖吃的。不过早上卖麦青通面包或牛角面包。

要记的单词

看下面的单词并大声读几遍。用折口遮住法语。试着记住这些法语。同时练习图中的单词。

le café crème
luh kah-lee krehm

加奶油牛奶的咖啡

le grand café
luh grahn kah-lee

大杯黑咖啡

le thé
luh tay

红茶

le thé au lait
luh tay oh lay

奶茶

la confiture
luh kohn-fee-yoo
果酱

le café
luh kah-lee
小杯黑咖啡

le sucre
luh sook-ruh
糖

文化小贴士 标准的咖啡是小份的黑咖啡。如果你有其他要求，需要特别说明。如果你想在茶里加牛奶，就得说明要凉牛奶(lait froid/lay frwah)，不然他就很可能送来一杯热牛奶。

情景对话

Bonjour. Je voudrais
un café au lait, s'il
vous plaît.
bonjour. juh voo-day-ay
luh kah-lee oh lay. seel
voo play

你好！我要一杯牛
奶咖啡。

C'est tout madame?
say too ma-dam

还要别的吗？

Vous avez des
croissants?
voo zavay day krosson?
你们这儿有牛角面
包吗？

情景对话

怎样使用折口

你可利用封面和封底的折口将法语部分遮起来，以测试你是否正确地记住了它们。

复习页

从前面课程中节选部分内容，以强化所学的知识。

124 第十二课

外国文化交际

Réponses

答案
用斜杠记录来

Réponses

答案
用斜杠记录来

1. 动物

- 1 le poisson
sui peissoon
- 2 l'oiseau
reoboo
- 3 le lapin
sui rapai
- 4 le chat
sui shan
- 5 le hamster
sui amster
- 6 le chien
sui shien

2. 动物

用法语说出下列编号所对应的名称。

3. 猜

用法国法语 I 从选项 (A 或 B) 中选出正确的形式填空。

- 1 Tu de la pêche?
- 2 Elle de la soie.
- 3 Que vois?
- 4 Il 'toid esquisse?
- 5 Vous de la randonnée?
- 6 J'aime de la nation.

4. 猜

- 1 fait
fai
- 2 fait
fai
- 3 fait
fai
- 4 fait
fai
- 5 fait
fai
- 6 fait
fai

1. 猜喜欢

- 1 J'aime la rugby
am sui roogbee
- 2 Je n'aime pas le golf
sui naiti pah
sui golf
- 3 J'aime faire de la gymnastique
am fai (sui)
fai palygim
- 4 Je n'aime pas jouer aux boules
sui nam pah
jouer de boos

2. 猜喜欢

将下列句子译成法语。

- 1 我喜欢打网球。
- 2 我不喜欢高尔夫球。
- 3 我喜欢游泳。
- 4 我不喜欢打桌球。

3. 猜

你最喜欢吃什么呢。它与对话，然后根据中主题用相应词语回答。

Vous voulez venir pour dîner vendredi?
1 对不起，我做不到。
Pourquoi pas samedi?
2 我很高兴。

Venez avec vos enfants
谢谢。什么时候?

A douze heures et demie.
4 太好了。

4. 猜

- 1 Je suis
pas(sé)(é),
je suis
occupe(e) (sui)
occupe(e) (sui)
occupe(e) (sui)
occupe(e) (sui)
- 2 Avec plaisir
avec plaisir
- 3 Merci! A quelle
heure?
merci, ah oui!
- 4 C'est bon pour
moi.
oui, bon pour
moi

1 准备练习

准备练习出现在每一个话题的最前面。利用它强化你所学过的知识，同时为更进一步的学习做好准备。

Bonjour
你好

用在脸颊上亲一下的方式与家人和朋友打招呼是法国文化的组成部分。亲吻的次数从2次到4次不等，如，南方通常是3次，而在Brittany则是2次。在比较正式的场合，一般用握手来打招呼。

2 要记的单词

大声读出这些礼貌用语。用封面折口遮住左边的文字，看你能不能记起相应的法语。仔细检查你是否答对，如有必要，重复练习。

Bonjour. boñjoor	你好。
Bonsoir/bonne nuit. boñswar/bon nwee	晚上好/晚安。
Je m'appelle Jean. juh mapell joñ	我的名字叫简。
Enchanté (men)/ Enchantée (women). oñshontay	很高兴见到你。

Salut!
saloo
嗨!



文化小贴士

法国人比讲英语的人更多地使用“monsieur”（先生），“madame”（女士，对较年长的妇女），或“mademoiselle”（小姐，对较年轻的女士）来打招呼。

3 情景对话：正式



Bonjour. Je m'appelle
Céline Legrand.
boñjoor. juh mapell
seleen luhgroñ
你好。我是Céline
Legrand。



Bonjour madame.
Monsieur Rossi,
enchanté.
boñjoor ma-dam. musyuh
rossee, oñshontay
你好（女士）。
Rossi先生，很高兴
见到你。



Enchantée.
oñshontay
很高兴见到你。

4 实际练习

参与对话。读图片旁边的法文，根据提示作出回答。然后用折口将答案遮起来考考自己。



Bonjour monsieur.
boñjoor musyuh.
你好，先生。

Bonjour
mademoiselle.
boñjoor mad-mwazel

说：你好，
小姐。



Je m'appelle Martine.
juh mapell marteén.
我是Martine。

Enchanté.
oñshontay

说：很高兴
见到你。



5 有用的句子

熟悉这些句子。大声读几遍并试着记住它们。用折口遮住法文考考自己。

再见。

Au revoir.
ovwar

回头见。

A bientôt.
ah byañtoe

明天见。

A demain.
ah dumañ

谢谢。
(非常感谢。)

Merci (beaucoup).
mairsee (bohko)

6 情景对话：非正式



Alors, à demain?
alor, ah dumañ

那好，明天见？



Oui, au revoir.
wee, ovwar

好，再见。



Au revoir. A bientôt.
ovwar. ah byañtoe

再见。回头见。

1 准备练习

用法语说“你好”
和“再见”。
(8~9页)

现在说“我名
叫……”。(8~9页)

说“先生”和“夫
人”。(8~9页)

Les relations

亲属

在法语 beau-père可用来称呼岳父、公公和继父，belle-fille可用来称呼儿媳和继女。法语中的定冠词是le或la，不定冠词是un或une，取决于所修饰的名词是阳性还是阴性（见下文）。

2 配对和重温

看下面这张家庭合影，将照片中的各成员与旁边的单词配对。然后用折口将法语遮起来考考自己。

1 le grand-père
luh groñpair

2 le frère
luh frair

3 la sœur
lah sur

4 le père
luh pair

5 la mère
lah mair

6 la grand-mère
lah groñmair

7 le fils
luh fees

8 la fille
lah feeyuh

① 祖父

③ 姐妹

兄弟 ②

④ 父亲

⑤ 母亲



祖母 ⑥ ⑦ 儿子

⑧ 女儿



会话小贴士

在法语中，事物和人都分为阳性和阴性，例如，“酒”是阳性（le vin），而“轿车”是阴性（la voiture）。表示复数的les既用于阳性也用于阴性，本书在复数词后用m或f来表示其属性。

3 要记的单词：亲属

大声朗读以下单词，并熟记它们。用折口将法语遮起来试试去记法语，检查你的答案，然后练习下面的词语。

le mari
luh maree
丈夫

la femme
lah fam
妻子



Nous sommes mariés.
Noo som mareeay
我们结婚了。

小姑子(小姨子)/
异父(母)姐妹

la belle-sœur
lah bell sur

小叔子(小舅子)/
异父(母)兄弟

le beau-frère
luh boe frair

同父异母姐妹
(同母异父姐妹)

la demi-sœur
lah dumee sur

同父异母兄弟
(同母异父兄弟)

le demi-frère
luh dumee frair

孩子们

les enfants (m)
lay zoñfoñ

我有四个孩子。

J'ai quatre enfants.
jay katruh oñfoñ

我有两个继女。

J'ai deux belles-filles.
jay duh bell feeyuh

4 要记的单词：数字

熟记这些单词，然后用折口遮住考考自己。

要注意deux和trois的发音。当它们在以元音开头的词前时，你读时要加一个“z”的音。例如，deux enfants（两个小孩）读成duh zoñfoñ，而trois éclairs（三个手指型小蛋糕）则读成trwah zayclair。这对其他单词也适用。

5 开口说

我有五个儿子。

我有三个妹妹和一个弟弟。

我有两个继子。

一

un/une
uñ (m)/oon (f)

二

deux
duh

三

trois
trwah

四

quatre
katruh

五

cinq
sank

六

six
sees

七

sept
set

八

huit
weet

九

neuf
nurf

十

dix
dees

1 准备练习

用法语尽你所能多说一点家庭成员的称谓。
(10~11页)

说“我有两个儿子。”(10~11页)

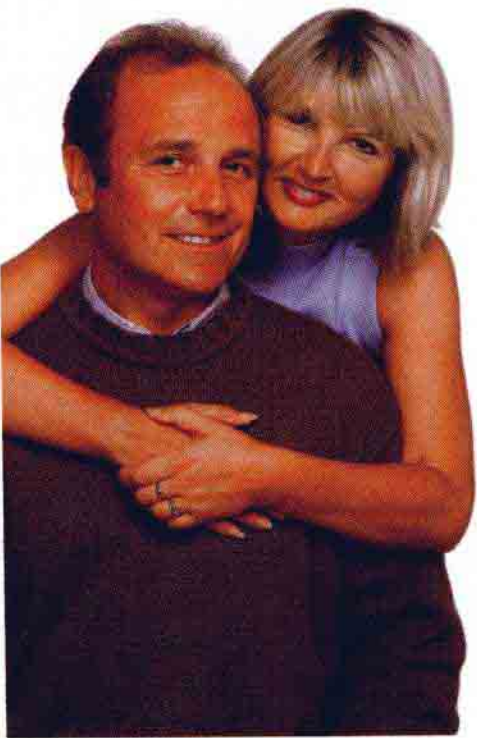
Ma famille
我的家庭

在法语中，“你”有两种表达方式：vous用于你遇到的生人或不太熟悉的人，而tu用于家人和朋友。同样“你的”也用不同的词来表示。“我的”和“你的”还要随与之相关的词的阳性、阴性或复数而变化。

2 要记的单词

大声朗读以下单词。用折口将法语遮起来，试试记住这些单词。

mon moñ	我的（后跟阳性）
ma mah	我的（后跟阴性）
mes may	我的（后跟复数）
ton toñ	你的（非正式，后跟阳性）
ta tah	你的（非正式，后跟阴性）
tes tay	你的（非正式，后跟复数）
votre votruh	你的（正式，后跟阳性或阴性）
vos voe	你的（正式，后跟复数）



Voici mes parents.
vwasee may paroñ
这是我的父母。

3 情景对话



Vous avez des enfants?
voo zavay day zoñfoñ
你有孩子吗?



Oui, j'ai deux filles.
wee, jay duh feeyuh
有，我有两个女儿。



Voici mes filles.
Et vous?
vwasee may feeyuh.
ay voo
这是我女儿。你呢?

法国会话小贴士 法国人发问时，仅仅在陈述事实后提高句尾的声调即可：“Vous voulez un café？”（你想喝一杯咖啡吗？）。你也可以变换动词和主语的位置来提问：“Voulez-vous un café？”。你还可以在句首加“Est-ce que”来提问。如，“Est-ce que vous voulez un café？”



4 有用的句子

大声读几遍这些句子，并尽量记住。用折口遮住法语部分考考自己。

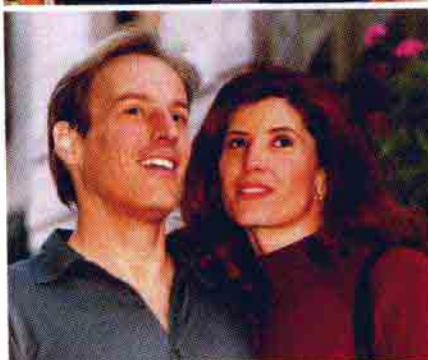


你有兄弟吗？
（正式）

Vous avez des frères?
voo zavay day frair

你有兄弟吗？
（非正式）

Tu as des frères?
tew ah day frair



这是我丈夫。

Voici mon mari.
vwasee moñ maree

那是我妻子。

C'est ma femme.
say mah fam



那是你的姐妹吗？
（正式）

C'est votre sœur?
say votruh sur

那是你的姐妹吗？
（非正式）

C'est ta sœur?
say tah sur

5 开口说

你有兄弟姐妹吗？
（正式）

你有孩子吗？
（非正式）

我有两个姐妹。

这是我妻子。



J'ai un beau-fils.
jay uñ boe fees
我有一个继子。

1 准备练习

说“回头见”。
(8~9页)

说“我结婚了”
(10~11页)和
“我有一个女儿”。
(12~13页)

Etre et avoir

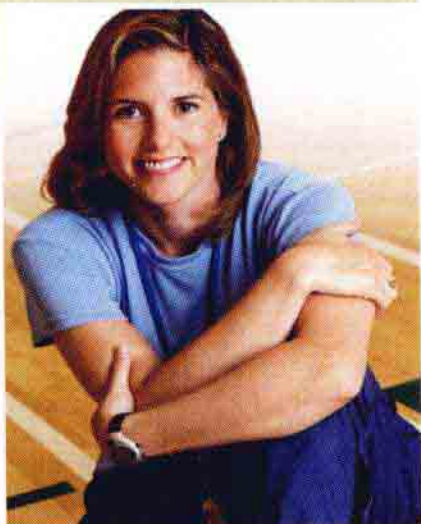
是和有

在这一部分你要学一些基本的动词。你可以用它们来构成许多有用的短语。最先要学的两个是être (是) 和 avoir (有)。因为法语动词根据人称代词(我、你等)的变化比英语多, 学习时要注意。

2 Etre: 是

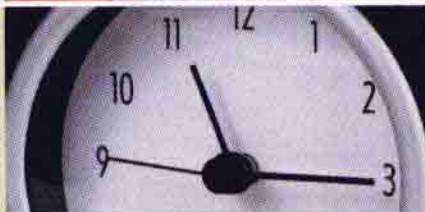
熟悉动词être (是) 的不同形式。利用折口考考自己, 等你觉得自己掌握了以后, 练习下面的句子。

je suis juh swee	我是
tu es tew ay	你是(非正式单数)
il/elle est eel/el ay	他/她是
nous sommes noo som	我们是
vous êtes voo zet	你们是(正式单数或复数)
ils/elles sont eel/el soñ	他们是



Je suis anglaise.
juh swee zonglayz
我是英国人。

Je suis fatigué (e). juh swee fatigay	我累了。
Vous êtes à l'heure. voo zet ah lur	你很准时。
Elle est heureuse? el ay tururz	她快乐吗?
Nous sommes français. noo som froñsay	我们是法国人。



3 Avoir: 有

练习avoir（有）和下面这些例句，然后考考自己。



Il a deux baguettes.
eel ah duh baget
他有两个女儿。

我有

j'ai
jay

你有（非正式单数）

tu as
tew ah

他/她有

il/elle a
eel/el ah

我们有

nous avons
noo zavoñ你们有（正式单数
或复数）vous avez
voo zavay

他们有

ils/elles ont
eel/el zoñ

他有个会议。

Il a un rendez-vous.
eel ah uñ roñday-voo

你有手机吗？

Vous avez un
portable?
voo zavay uñ portablüh你有多少个兄弟
姐妹？Vous avez combien
de frères et sœurs?
voo zavay koñbyañ
duh frair ay sur

4 否定形式

法语的否定句是在动词前加ne在动词后加pas来构成的。如，nous ne sommes pas anglais（我们不是英国人）。在元音的前面ne变成n'：je n'ai pas d'enfants（我没有孩子）。许多法国人在谈话时省略ne，所以你只听到nous sommes pas（我们不是），j'ai pas（我没有）等。朗读下面的句子，然后用折口遮住法语部分看看自己记住没有。



le vélo
luh vayloe
自行车

Je n'ai pas de voiture.
juh nay pas duh vwatyur
我没有汽车。

他没结婚。

Il n'est pas marié.
eel nay pah mariyay

我不确定。

Je ne suis pas sûr (e).
juh nuh swee pah syur

我们没有孩子。

Nous n'avons pas
d'enfants.
noo navoñ pah doñfoñ

Réponses

答案

用折口遮起来

1 多少?

- 1 trois
trwah
- 2 neuf
nurf
- 3 quatre
katruh
- 4 deux
duh
- 5 huit
weet
- 6 dix
dees
- 7 cinq
sank
- 8 sept
set
- 9 six
sees

2 你好

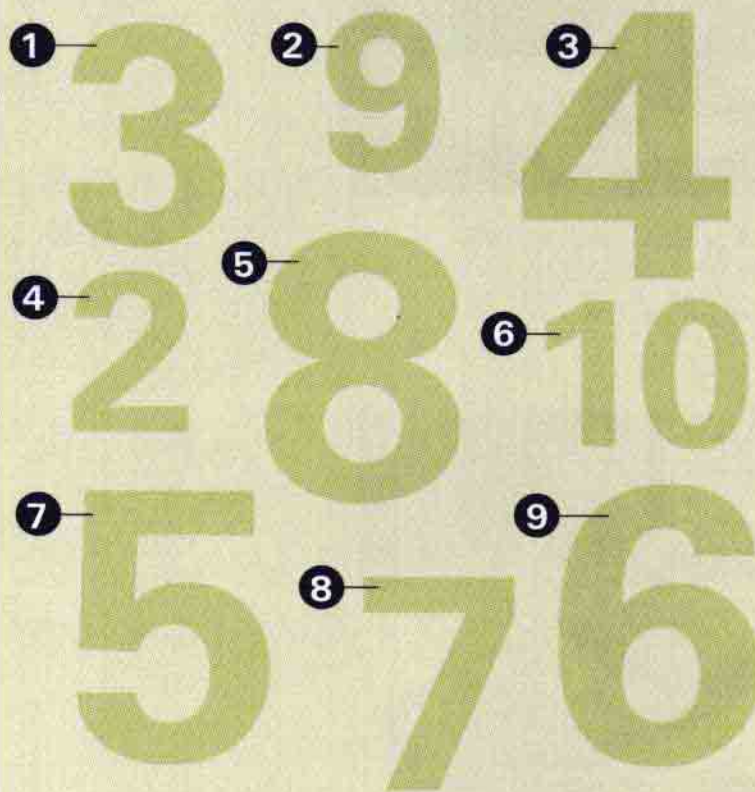
- 1 Bonjour. Je m'appelle...
boñjoor. juh mapell...
- 2 Enchanté(e).
oñshontay
- 3 Oui, et j'ai deux fils. Et vous?
wee, ay jay duh fees. ay voo
- 4 Au revoir.
A demain.
ovwar. ah dumañ

Révissez et répétez

复习与重温

1 多少?

用折口将答案遮起来，然后用法语大声说出下面这些数字。检查自己记得是否正确。



2 你好

你在正式场合与某人见面。加入谈话，根据提示，用法语回答。

Bonjour. Je m'appelle Nicole.

- 1 回答对方的问候并说出自己的名字。

Voici mon mari, Henri.

- 2 说“很高兴见到你。”

Vous êtes marié (e)?

- 3 说“对，我有两个儿子。你呢？”

Nous avons trois filles.

- 4 说“再见。明天见。”

